

310/2018

Smlouva č. CZ565867557/180504/QMS
o provedení prověrky dokumentace systému managementu kvality
a auditu pro recertifikaci shody systému kvality s normou ISO 9001:2015,
a následných dozorů pro udržení certifikátu:

Smluvní strany, a to:

- 1) **Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský,**
organizační složka státu
se sídlem: Hroznová 63/2, Brno, PSČ: 656 06
IČO: 00020338
DIČ: CZ00020338
zastoupena Ing. Danielem Jurečkou, ředitelem
dále jen „objednatel“ na straně jedné

a

- 2) **SGS Czech Republic, s.r.o.**
se sídlem: Praha 5, K Hájbům 1233/2, PSČ 155 00
IČO: 48589241
DIČ: CZ48589241
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem
v Praze v oddíle C, vložka 18205
zastoupena RNDr. Janem Chocholem, jednatelem
ve věcech smluvních Mgr. Janem Chybou, Business Managerem
dále jen „společnost SGS“ na straně druhé

objednatel a společnost SGS dále také společně jen „smluvní strany“ nebo jednotlivě též jen „smluvní strana“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) tuto

smlouvu č. CZ565867557/180504/QMS
o provedení prověrky dokumentace systému managementu kvality
a auditu pro recertifikaci shody systému kvality s normou ISO 9001:2015,
a následných dozorů pro udržení certifikátu
(dále jen „smlouva“),

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- a) Objednatel vyhlásil výběrové řízení „Recertifikace systému managementu kvality“,
- b) nabídka společnosti SGS byla vybrána jako nejvhodnější,
- c) společnost SGS Czech Republic, s.r.o. akceptuje veškeré požadavky a podmínky objednatele uvedené v zadávací dokumentaci zakázky a nabídce společnosti SGS Czech Republic, s.r.o.

BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:



Článek I. Předmět smlouvy

I.1. Společnost SGS se zavazuje, že pro objednatele provede za podmínek stanovených touto smlouvou kontrolní činnost, jejíž náplň je stanovena v Příloze č. 1 této smlouvy, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Tato kontrolní činnost bude prováděna za účelem posouzení dosažení a udržení shody auditovaného systému managementu s certifikátem registrovaným příslušným certifikačním orgánem SGS CBE (Certification & Business Enhancement). Rozsah kontrolní činnosti je sjednán v Příloze č. 2 této smlouvy. Plnění poskytované společností SGS objednateli podle této smlouvy bude dále označováno jen jako „**kontrolní činnost**“.

I.2. Smluvní strany si sjednávají, že při plnění této smlouvy je společnost SGS oprávněna provádět kontrolní činnost ve spolupráci s příslušným certifikačním orgánem SGS CBE.

I.3. Kontrolní činnost bude společnost SGS zajišťovat pro objednatele prostřednictvím svých zaměstnanců nebo jiných osob pověřených k tomu společností SGS a způsobů pro provedení kontrolní činnosti.

I.4. Složení týmu auditorů společnosti SGS pro kontrolní činnost bude objednateli oznámeno společně s plánem auditu nejpozději jeden týden před termínem jeho zahájení. Objednatel souhlasí s tím, že společnost SGS může tento tým dle potřeby doplnit dalšími auditory v rámci jejich školení, přičemž jejich činnost nebude objednateli účtována. Objednatel dále souhlasí s tím, že provádění kontrolní činnosti společností SGS mohou být přítomni posuzovatelé z akreditačního orgánu.

Článek II. Cenová ujednání a platební podmínky

II.1. Cena za provedení kontrolní činnosti společností SGS je ke dni uzavření této smlouvy sjednána v celkové výši 146 411,- Kč včetně daně z přidané hodnoty, přičemž skladba ceny za provedení kontrolní činnosti je stanovena v cenové kalkulaci, která tvoří Přílohu č. 2 této smlouvy (dále také jen „**cenová kalkulace**“) a je její nedílnou součástí. Objednatel bere na vědomí, že v případě, kdy se změní jakékoli skutečnosti na straně objednatele, které vymezují certifikovaný systém managementu, a které mohou ovlivnit rozsah kontrolní činnosti (např. počet zaměstnanců, předmět certifikovaných činností, počet a/nebo rozmístění organizačních jednotek objednatele apod.) a/nebo dojde ke změně příslušné normy (příslušných norem), je společnost SGS oprávněna cenu za provedení kontrolní činnosti dle cenové kalkulace v návaznosti na takovou změnu skutečností upravit. V případě, že dojde ke změně jakékoli skutečnosti, která vymezuje certifikovaný systém managementu, a která může ovlivnit rozsah kontrolní činnosti, je společnost SGS oprávněna dále navýšit cenu o částky představující náklady společnosti SGS spojené zejména s převydáním certifikátů a/nebo zpráv z auditu v důsledku nastalých změn na straně objednatele. V případě, že dojde ke změně jakékoli skutečnosti, která vymezuje certifikovaný systém managementu, a která může ovlivnit rozsah kontrolní činnosti, a objednatel o takové změně nebude společnost SGS informovat ve lhůtě dle ustanovení III.5 této smlouvy, je společnost SGS oprávněna požadovat po objednateli uhrazení smluvní pokuty ve výši 10.000,-Kč za každé porušení této povinnosti objednatele.

II.2. Cena za provedení kontrolní činnosti stanovená v cenové kalkulaci může být společností SGS zvýšena o cenu prací, které byly při kontrolní činnosti společností SGS pro objednatele vykonány nad rozsah stanovený cenovou kalkulací v důsledku toho, že se při provádění kontrolní činnosti objevila potřeba jejich provedení a tato potřeba nemohla být ze strany společnosti SGS předvídána ani při vynaložení obvyklé péče, a jejichž cena nebyla zahrnuta do cenové kalkulace. Smluvní strany se buď v písemné formě dohodnou na zvýšení ceny za provedení kontrolní činnosti, nebo, nedojde-li k takové dohodě, může každá ze stran odstoupit od této smlouvy. O potřebě provést v rámci kontrolní činnosti práce nad rozsah stanovený cenovou kalkulací je společnost SGS povinna bez zbytečného odkladu písemně informovat objednatele a současně mu sdělit předpokládaný nárůst ceny za provedení kontrolní činnosti.

II.3. Společnost SGS bude kontrolní činnost objednateli fakturovat po jednotlivých etapách tak, jak

jsou uvedeny v Příloze č. 2 této smlouvy. Splatnost faktur, které musí mít náležitosti daňového dokladu, činí 14 (slovy: čtrnáct) kalendářních dnů od data doručení Objednateli. V případě prodlení objednatele s placením ceny je objednatel povinen zaplatit společnosti SGS k její výzvě úrok z prodlení ve výši 0,05 % (slovy: pět setin procenta) z dlužné částky za každý, byť jen započatý den prodlení. Zaplacením úroku z prodlení není nikterak dotčen nárok společnosti SGS na náhradu škody případně v důsledku takového porušení povinnosti vzniklé.

II.4. Ceny uvedené v cenové kalkulaci platí, za předpokladu nezměnění skutečnosti dle ustanovení II.1 této smlouvy, pro období 2018 až 2020 do doby, než bude objednateli doručeno oznámení společnosti SGS o zvýšení cen o míru inflace vyhlášenou za předchozí kalendářní rok. V letech následujících po kalendářním roce, v němž byla uzavřena tato smlouva, je společnost SGS oprávněna upravit ceny uvedené v sazebníku o roční míru inflace vyhlášenou za předchozí kalendářní rok Českým statistickým úřadem, popř. jinou institucí, která oficiálně převezme plnění úkolů Českého statistického úřadu, která bude vyjádřena přírůstkem indexu spotřebitelských cen, popř. přírůstkem indexu, který index spotřebitelských cen v budoucnu nahradí, za 12 měsíců roku, za nějž je míra inflace vyhlášována, oproti 12 měsícům roku předchozího. Výše uvedená úprava cen o míru inflace nabývá účinnosti ode dne doručení oznámení společnosti SGS objednateli o zvýšení cen o míru inflace vyhlášenou za předchozí kalendářní rok.

Článek III.

Lhůty a termíny plnění, práva a povinnosti objednatele

III.1. Lhůty a termíny plnění povinností smluvních stran při výkonu kontrolní činnosti jsou obsaženy v Příloze č. 3 této smlouvy, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Dohledový audit objednatele ve 2. roce platnosti obdržení certifikátu proběhne v době mezi 9. a 12. měsícem od prvního dne recertifikačního auditu. Dohledový audit objednatele ve 3. roce platnosti obdržení certifikátu proběhne v době mezi 21. a 24. měsícem od prvního dne recertifikačního auditu, a to na základě možných termínů, které s alespoň jednoměsíčním časovým předstihem předloží společnost SGS v písemné formě objednateli.

III.2. Objednatel umožní společnosti SGS přístup ke všem písemným nebo ústním informacím, které se týkají jeho systému managementu, včetně dokumentace systému, a to i pro účely provedení pre-transfer review, jenž povinně předchází provádění kontrolní činnosti.

III.3. V případě, že kontrolní činnost pro období bezprostředně předcházející lhůtám a termínům pro provedení kontrolní činnosti společností SGS byla u objednatele prováděna jiným certifikačním orgánem, zavazuje se objednatel údaje a informace vztahující se ke kontrolní činnosti provedené takovým jiným certifikačním orgánem společnosti SGS předat a/nebo zajistit společnosti SGS u takového jiného certifikačního orgánu k těmto informacím přístup. Objednatel současně souhlasí s tím, aby byly tyto informace zpřístupněny jiným certifikačním orgánem přímo společnosti SGS k její žádosti.

III.4 V případě, že bude společností SGS dle dostupných údajů a informací zjištěno, že kontrolní činnost nebyla provedena jiným certifikačním orgánem řádně a/nebo byla provedena v rozporu s příslušnou normou a/nebo v případě, že v rámci pre-transfer review bude společností SGS zjištěno, že kontrolní činnost není možné provést, je společnost SGS oprávněna od této smlouvy odstoupit, nedohodnou – li se smluvní strany jinak.

III.5. Objednatel je povinen neprodleně, nejpozději však do 7 dnů před termínem plánovaného provedení auditu, informovat společnost SGS o jakýchkoli změnách ve skutečnostech, které vymezují certifikovaný systém managementu, a které mohou ovlivnit provádění kontrolní činnosti dle této smlouvy. Jedná se např. o změny v počtu zaměstnanců, předmětu certifikovaných činností, počtu a/nebo rozmístění organizačních jednotek objednatele apod. Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že společnost SGS nenese odpovědnost za případné nesprávné provedení kontrolní činnosti dle této smlouvy, bude -li společnost SGS vycházet z informací, které jí objednatel předá



pro účely provedení kontrolní činnosti společností SGS dle této smlouvy, a které není společnost SGS povinna zkoumat.

III.6. Jestliže v rozporu s touto smlouvou objednatel společnosti SGS neumožní včasné provedení dohledového auditu ve 2. nebo 3. roce platnosti obdrženého certifikátu, je povinen vrátit společnosti SGS všechny udělené certifikáty bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 (slovy: deseti) pracovních dnů ode dne doručení písemné výzvy společnosti SGS k jeho vrácení objednateli a nejpozději v téže lhůtě přestat jakýmkoli způsobem užívat certifikační značku SGS (viz čl. IV.). V případě prodlení objednatele s vrácením certifikátu je objednatel povinen zaplatit společnosti SGS na vyzvání smluvní pokutu ve výši 500,-Kč (slovy: pět set korun českých) za každý, byť jen započatý den prodlení. V případě zjištěného neoprávněného užití certifikační značky SGS je objednatel povinen zaplatit společnosti SGS na vyzvání smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každý takový případ neoprávněného užití. Zaplacením smluvních pokut podle předchozích vět tohoto odstavce není nikterak dotčen nárok společnosti SGS na náhradu škody případně v důsledku takového porušení povinnosti vzniklé.

Článek IV. Certifikační značka SGS

IV.1. Bude-li systém managementu objednatele úspěšně recertifikován a objednatel obdrží příslušný certifikát, je objednatel od okamžiku obdržení certifikátu oprávněn užívat certifikační značku SGS, kterou mu spolu s certifikátem předá společnost SGS, a to za podmínek obsažených v Pravidlech používání certifikační značky SGS pro certifikaci systémů managementu, které jako Příloha č. 4 tvoří nedílnou součást této smlouvy.

IV.2. Finanční vyrovnání za užívání certifikační značky SGS je již plně obsaženo v ceně za provedení kontrolní činnosti podle čl. II. této smlouvy.

IV.3. Objednatel bere na vědomí, že certifikační orgán si vyhradil právo kdykoli upravit Pravidla používání certifikační značky SGS pro certifikaci systémů managementu. Smluvní strany si proto ujednávají, že upraví-li certifikační orgán tato pravidla, společnost SGS bez zbytečného odkladu vyrozumí písemně o této úpravě objednatele a ode dne doručení tohoto oznámení objednateli ve vztahu mezi smluvními stranami bez dalšího platí a jsou závazná tato nová, certifikačním orgánem upravená Pravidla používání certifikační značky SGS pro certifikaci systémů managementů.

Článek V. Povinnost mlčenlivosti

V.1. Společnost SGS je povinna zachovávat mlčenlivost o údajích, popř. záležitostech objednatele, popř. třetích osob, o nichž se při výkonu kontrolní činnosti podle této smlouvy nebo v souvislosti s tím dozví. Společnost SGS bere na vědomí, že jakékoli porušení ustanovení o mlčenlivosti dle tohoto ustanovení smlouvy bude považováno za podstatné porušení smlouvy a že je společnost SGS v takovém případě povinna zaplatit k výzvě objednatele smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každý jednotlivý prokazatelný a prokázaný případ porušení mlčenlivosti. Pro odstranění pochybností smluvní strany sjednávají, že výše uvedené neplatí v rozsahu, ve kterém jsou smluvní strany vázány povinnostmi příslušných právních předpisů, rozhodnutími nebo nařízeními soudu, správního orgánu či jiného obdobného orgánu.

V.2 Společnost SGS se zavazuje, že informace, které při plnění smlouvy získá, nevyužije ve svůj prospěch ani ve prospěch třetí osoby mimo rámec vztahů upravených touto smlouvou.

V.3 Objednatel si je vědom toho, že za účelem provádění kontrolní činnosti prostřednictvím jiných osob dle ustanovení I.3 smlouvy je společnost SGS oprávněna poskytnout této jiné osobě osobní údaje vztahující se k objednateli a/nebo osobní údaje objednatelem poskytovateli předané. Společnost SGS se zavazuje předat osobní údaje pouze těm jiným osobám, které zaručují maximální možnou ochranu těmto osobním údajům v souladu s právním řádem ČR, zejména nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném



pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“). Společnost SGS se zavazuje uzavřít s touto jinou osobou písemná ujednání o zpracování těchto osobních údajů.

V.4 Společnost SGS si je vědoma svých povinností a práv jednotlivých osob v oblasti zpracování osobních údajů dle právního řádu ČR, zejména GDPR. Společnost SGS při provádění kontrolní činnosti dle této smlouvy plně respektuje tato práva jednotlivých osob a přijala veškerá technická a organizační opatření, která lze po ní v oblasti zpracování osobních údajů spravedlivě požadovat. Osobní údaje jsou zpracovávány společností SGS za podmínek a v souladu se zásadami ochrany osobních údajů a politikou SGS Group. Veškeré informace jsou dostupné na webových stránkách společnosti SGS.

Článek VI. Doba trvání smlouvy

VI.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 3 let ode dne nabytí účinnosti této smlouvy, nejpozději však do dne pozbytí platnosti certifikátu vydaného společností SGS objednateli dle této smlouvy. V případě, že dojde během doby trvání této smlouvy ke změně příslušných norem v důsledku rozhodnutí Mezinárodního akreditačního fóra (IAF), zavazují se smluvní strany přizpůsobit provádění kontrolní činnosti dle této smlouvy takové změně příslušné normy. V případě, že objednatel neposkytne společnosti SGS potřebnou součinnost a/nebo nebude akceptovat podmínky k provádění kontrolní činnosti v souvislosti se změnou příslušné normy, pozbývá tato smlouva účinnosti.

VI.2. Jiným způsobem než splněním lze tuto smlouvu ukončit:

- a) písemnou dohodou smluvních stran,
- b) odstoupením od smlouvy v písemné formě ze strany objednatele v případě, že společnost SGS neprovede kontrolní činnost ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté objednatelem po uplynutí sjednané doby pro provedení kontrolní činnosti, přičemž platí, že dodatečná přiměřená lhůta musí činit nejméně 15 (slovy: patnáct) kalendářních dnů,
- c) odstoupením od smlouvy v písemné formě ze strany společnosti SGS pro neposkytnutí součinnosti ze strany objednatele v případě, že objednatel neposkytne požadovanou součinnost ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté společností SGS po uplynutí sjednané doby pro poskytnutí takové součinnosti, přičemž platí, že dodatečná přiměřená lhůta musí činit nejméně 15 (slovy: patnáct) kalendářních dnů,
- d) odstoupením od smlouvy v písemné formě v dalších případech, kdy tak stanoví tato smlouva nebo občanský zákoník.

VII. Doručování

VII.1. Veškeré písemnosti či sdělení podle této smlouvy či s touto smlouvou související se doručují druhé smluvní straně na adresu uvedenou v Příloze č. 1 této smlouvy, a to prostřednictvím držitele poštovní licence, prostřednictvím kurýra, osobně nebo e-mailem. Smluvní strany jsou povinny se bez zbytečného odkladu vzájemně písemně a/nebo prostřednictvím elektronické pošty informovat o jakékoli změně své obchodní firmy, změn kontaktních osob, adresy pro doručování písemností a nesou plně důsledky porušení této své informační povinnosti.

VII.2. V případě doručování písemností či sdělení podle této smlouvy či s touto smlouvou související e-mailem budou smluvní strany doručovat na tyto e-mailové adresy:

Objednatel: e-mail:

Společnost SGS: e-mail:



VII.3. Smluvní strany se dohodly na tomto náhradním způsobu doručení všech písemností odesílaných v souvislosti s touto smlouvou: Jestliže se prostřednictvím držitele poštovní licence nepodaří doručit písemnost druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo na korespondenční adresu uvedenou v Příloze č. 1 této smlouvy, popř. na jinou adresu následně písemně sdělenou příslušnou smluvní stranou straně druhé, považuje se pro účely této smlouvy třetí den ode dne vrácení nedoručené písemnosti za den jejího doručení, i když se adresát o jejím doručování nedozvěděl.

Článek VIII. Další ujednání

VIII.1. Smluvní strany výslovně prohlašují ve smyslu ustanovení § 1722 občanského zákoníku, že kontrolní činnost, která je předmětem této smlouvy, odpovídá jejich zájmu.

VIII.2. Smluvní strany ve smyslu ustanovení § 1794 odst. 2 občanského zákoníku uvádí, že jsou si vědomy hodnoty poskytovaného plnění a s plněním za sjednanou cenu souhlasí.

VIII.3. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva nevyvolává právní následky plynoucí ze zvyklostí a zavedené praxe Smluvních stran ve smyslu § 545 občanského zákoníku.

VIII.4. Smluvní strany si v souladu s ustanovením § 558 odst. 2 občanského zákoníku sjednávají, že dispozitivní ustanovení občanského zákoníku a dalších obecně závazných právních předpisů mají přednost před obchodními zvyklostmi, a to jak obchodními zvyklostmi zachovávanými obecně, tak i obchodními zvyklostmi uplatňovanými při provádění kontrolní činnosti.

VIII.5. Společnost SGS bere na vědomí, že objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že smlouva, včetně jejích dodatků, podléhá uveřejnění ve veřejném registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Společnost SGS souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené, s výjimkou cenové kalkulace, kterou společnost SGS považuje za obchodní tajemství, nikoli však informaci o celkové výši ceny za provedení kontrolní činnosti, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a také zveřejněny v souladu s příslušnými právními předpisy.

VIII.6. Uveřejnění smlouvy ve smyslu předcházejícího odstavce se zavazuje provést objednatel.

Článek IX. Protikorupční klauzule ve vztahu k trestní odpovědnosti právnických osob

IX.1. Smluvní strany se podpisem této smlouvy zavazují, že při provádění kontrolní činnosti dle této Smlouvy nebudou vykonávat jakoukoli činnost, která by mohla naplňovat zejména skutkovou podstatu kteréhokoli trestného činu vymezeného v ustanovení § 7 zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o trestní odpovědnosti právnických osob**“) včetně všech forem účastenství, popř. v případech, kde to přichází v úvahu, naplňovat znaky přípravy ke spáchání kteréhokoli z trestných činů uvedených v § 7 zákona o trestní odpovědnosti právnických osob, nebo která by byla v rozporu s obecně závaznými právními předpisy a mezinárodními smlouvami.

IX.2. Smluvní strany se dále zavazují, že při provádění kontrolní činnosti dle této smlouvy nepoužijí jakékoli prostředky či jejich část, které obdržely/obdrží od druhé smluvní strany na základě této Smlouvy způsobem, který by mohl být považován za jednání naplňující kteroukoli skutkovou podstatu trestného činu vymezeného v § 7 zákona o trestní odpovědnosti právnických osob, včetně všech forem účastenství, popř. v případech, kde to přichází v úvahu, naplňovat znaky přípravy ke spáchání kteréhokoli z trestných činů uvedených v § 7 zákona o trestní odpovědnosti právnických osob nebo které by bylo v rozporu s obecně závaznými právními předpisy a mezinárodními smlouvami.

IX.3. Smluvní strany se zavazují, že veškeré prostředky, které navzájem obdržely, použijí v souladu s obecně závaznými právními předpisy a mezinárodními smlouvami výlučně k provádění kontrolní činnosti dle této smlouvy.

IX.4. Smluvní strany prohlašují, že veškeré prostředky, které si navzájem poskytly, nepocházejí z a nejsou určeny k trestné činnosti.

IX.5. Porušení kteréhokoli závazku dle tohoto článku Smlouvy se považuje za podstatné porušení smlouvy.

Článek X. Závěrečná ustanovení

X.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv ve smyslu ustanovení VIII.5 a VIII.6 této smlouvy.

X.2. Tato smlouva může být platně měněna výlučně písemnou dohodou smluvních stran ve formě vzestupně číslovaných dodatků.

X.3. Pokud v této smlouvě není výslovně ujednáno jinak, spravují se právní poměry mezi smluvními stranami a právní poměry z této smlouvy vyplývající a s nimi související ustanoveními Všeobecných podmínek pro poskytování certifikačních služeb, které jako Příloha č. 5 tvoří nedílnou součást této smlouvy. Právní poměry neupravené touto smlouvou ani Všeobecnými podmínkami pro poskytování certifikačních služeb se řídí těmi ustanoveními občanského zákoníku, která jsou jim svou povahou nejbližší, zejména ust. §§ 2652 až 2661 občanského zákoníku. Objednatel výslovně prohlašuje, že se seznámil s Všeobecnými podmínkami pro poskytování certifikačních služeb, a že všechny jejich ustanovení může ve smyslu ustanovení § 1753 občanského zákoníku rozumně očekávat a výslovně je tímto přijímá.

X.4. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří tyto přílohy:

- Příloha č. 1 - Náplň kontrolní činnosti společnosti SGS, adresa pro fakturaci
- Příloha č. 2 - Cenová kalkulace, sazebník cen kontrolních výkonů a cestovních nákladů
- Příloha č. 3 - Harmonogram prací, lhůty a termíny
- Příloha č. 4 - Pravidla užívání certifikační značky SGS pro certifikaci systémů managementu
- Příloha č. 5 - Všeobecné podmínky pro poskytování certifikačních služeb
- Příloha č. 6 - Pravidla činnosti

X.5. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každé vyhotovení je vybaveno všemi ve smlouvě uvedenými přílohami. Po jejím uzavření si jedno vyhotovení smlouvy ponechá objednatel a jedno společnost SGS.



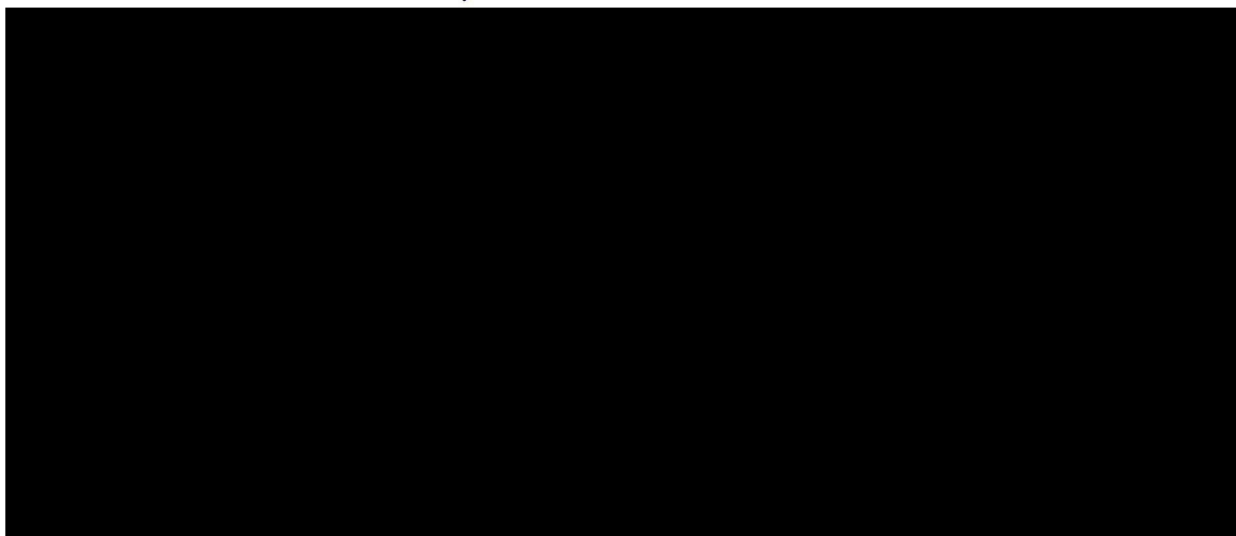
X.6. Objednatel a společnost SGS shodně prohlašují, že právní jednání spojená s uzavřením této smlouvy učinili svobodně a vážně, že tuto smlouvu neuzavřeli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že jim nejsou známy žádné právní překážky jejího uzavření a že se s obsahem této smlouvy řádně seznámili, souhlasí s ní a na důkaz toho níže připojují podpis svých oprávněných zástupců.

Objednatel:

Společnost SGS:

V^U
Bruc....., dne...*16.7.*...2018

V Praze, dne...*10.4.*...2018



ABU

Příloha č. 1

Náplň kontrolní činnosti společnosti SGS, adresa pro fakturaci

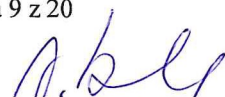
- 1) Recertifikační audit objednatele za účelem porovnání aktuálního stavu jeho systému managementu kvality s požadavky normy ISO 9001:2015.
- 2) Vyhodnocení činností ad 1, zpracování a předání písemné zprávy společnosti SGS objednateli o zjištěné míře shody objednatelova systému managementu kvality s požadavky normy ISO 9001:2015 a o případných potřebných nápravných opatřeních v tomto systému pro dosažení akceptovatelné shody s těmito požadavky, včetně vydání certifikátu a jeho registrace v případě úspěšného dokončení auditu.
- 3) Dohledový audit objednatele ve 2. a 3. roce za účelem ověření, že jeho systém managementu kvality je funkční a v souladu s požadavky normy ISO 9001:2015.

Přesná adresa pro fakturaci:

Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, organizační složka státu
Hroznová 63/2
656 06 Brno

Korespondenční adresa:

Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, organizační složka státu
Hroznová 63/2
656 06 Brno



Příloha č. 2

Cenová kalkulace, sazebník cen kontrolních výkonů a cestovních nákladů

Počet zaměstnanců	1000			
Počet poboček	24			
Seznam poboček	Brno – HQ Čáslav Dobřichovice Havlíčkův Brod Hradec nad Svitavou Chrastava Chrlice Jaroměřice nad Rokýtnou Lednice Lípa u Havlíčkova Brodu Lysice Oblekovice Olomouc Opava Planá nad Lužnicí Přerov nad Labem Praha Plzeň Pusté Jakartice Staňkov Uherský Ostroh Věrovany Vysoká u Příbramě Žatec			
Rozsah certifikace*	Výkon státní správy, úřední kontroly, odborný dozor a související zkušebnictví v oblasti vstupů do zemědělství			
Akreditační orgán	CAI – Český institut pro akreditaci			
Certifikační orgán	SGS Czech Republic, s.r.o. Divize Certification & Business Enhancement			
	Auditoři	Dny	Cena bez DPH	Cena s DPH
Recertifikační audit v r. 2018				
Audit na místě	2	2,75		
+ přezkoumání dokumentace a zpráva		1,5		
CELKEM		7	60 500 Kč	73 205 Kč
Registrační poplatek na období platnosti certifikátu				
Dohledový audit č. 1 v r. 2019				
Audit na místě	1	2,75		
+ zpráva z auditu		0,75		
CELKEM		3,5	30 250 Kč	36 603 Kč
Dohledový audit č. 2 v r. 2020				
Audit na místě	1	2,75		
+ zpráva z auditu		0,75		
CELKEM		3,5	30 250 Kč	36 603 Kč
CELKEM náklady v 1. roce certifikace			60 500 Kč	73 205 Kč
CELKEM náklady na období 3 let			121 000 Kč	146 411 Kč

Registrační poplatek na 3 roky zahrnuje 5 certifikátů v jedné jazykové verzi (pro každou normu) včetně práva k užívání značky certifikačního orgánu.

Další certifikáty v různé jazykové verzi:		
Certifikáty v počtu do 5 kusů v jedné jazykové verzi - A4	CZK 3 300,-	Balíček
Certifikáty v počtu do 10 kusů v jedné jazykové verzi - A4	CZK 4 000,-	Balíček
Certifikáty v počtu do 15 kusů v jedné jazykové verzi - A4	CZK 4 700,-	Balíček

***V případě změny rozsahu certifikace, která nemá vliv na cenu certifikace, zůstává Příloha č. 2 této smlouvy v platnosti.**

V případě, že systém managementu nebude shledán příslušným auditem jako vyhovující a bude nutné tento audit opakovat, budou objednateli tato přezkoumání účtována sazbou Kč 3.000,- za 1 auditora /1 hodinu, DPH + cestovné náklady auditorů ve výši 8 Kč/km a skutečné výdaje za ubytování auditorů.



Příloha č. 3
Harmonogram prací, lhůty a termíny

- Předání dokumentace implementovaného systému managementu vedoucímu auditorovi společnosti SGS objednatelem (pro recertifikační audit):
 - **nejpozději 1 týden před dohodnutým dnem zahájení auditu na místě**
- Prověрка dokumentace objednatele auditory společnosti SGS:
 - **do termínu zahájení auditu na místě**
- Recertifikační audit objednatele na místě:
 - **bude stanoven**
- Analýza výsledků prověrky dokumentace, recertifikačního auditu a jejich prezentace objednateli:
 - **v poslední den auditu na místě**
- Předání souhrnné písemné závěrečné zprávy z prověrky dokumentace, recertifikačního auditu a jejich prezentace objednateli:
 - **do 10 pracovních dnů po skončení recertifikačního auditu**
- Vystavení certifikátu v případě úspěšného výsledku recertifikačního auditu, předání certifikátu a jeho registrace v příslušném národním akreditačním systému:
 - **do 8 týdnů po skončení auditu na místě, přičemž vydání certifikátu je vázáno uhrazením faktury za recertifikační audit a registrační poplatek**
- Dohledový audit č. 1 objednatele na místě za účelem ověření udržování a funkčnosti implementovaného systému managementu:
 - **do 12 měsíců po skončení recertifikačního auditu na místě**
- Předání souhrnné písemné závěrečné zprávy z prověrky dokumentace a z dohledového auditu č.1:
 - **do 10 pracovních dnů po skončení dohledového auditu č. 1**
- Dohledový audit č. 2 objednatele na místě za účelem ověření udržování a funkčnosti implementovaného systému managementu:
 - **do 24 měsíců po skončení recertifikačního auditu**
- Předání souhrnné písemné závěrečné zprávy z prověrky dokumentace a z dohledového auditu č.2:
 - **do 10 pracovních dnů po skončení dohledového auditu č. 2**



1. ÚVOD

Tato pravidla se vztahují na certifikační značku SGS (dále jen jako "certifikační značka") uvedenou v Příloze 1, vlastněnou SGS – Société Générale de Surveillance SA (dále jen jako „SGS SA“) a licenční postoupenou certifikačnímu orgánu pro n  ze uveden   u  ely. S výjimkou práva certifikačního orgánu kdykoli tato pravidla používání certifikační značku upravit podle článku 10. těchto pravidel, je ve vztahu ke klientovi a/nebo třetím osobám oprávněna ve  ker   práva a povinnosti, kter   vypl  v  j   pro certifikační orgán z těchto pravidel, oprávněna rovněž vykonávat a plnit sv  m j  menem společnost SGS Czech Republic, s.r.o., identifikační íslo: 48589241 (dále jen jako „společnost SGS Czech Republic, s.r.o.“), což klient bere na vědomí a zavazuje se tuto skutečnost respektovat.

Certifikační značka SGS pro systémy managementu (dále rovněž jako „certifikační značka“) uveden   v p  loze 1 je p  kladem a neměla by být nikdy klientem používána tak, jak je v této p  loze zobrazena. Certifikační orgán poskytne klientovi p  st  ednictv  m společnosti SGS Czech Republic, s.r.o. správnou značku, kterou má použít.

SGS SA si vyhrazuje právo kdykoli nahradit certifikační značku uvedenou v p  loze 1 jinou certifikační značkou a klient bere tuto výhradu práva na vědomí a zavazuje se tuto skutečnost respektovat

Používání certifikační značky na další t  let   období je p  sn   omezeno na klienta, jehož systém managementu byl   sp    n   certifikován certifikačním orgánem.

2. DEFINICE

V těchto předpisech:

- a) „Akreditační orgán“ je orgán, který udělil certifikačnímu orgánu akreditaci k certifikování systémů managementu třetích stran.
- b) „Akreditační značka“ je značka certifikačního orgánu, na jejíž u  iv  n   obdržel certifikační orgán licenci.   IA neumožňuje poskytnout klientovi formou sublicence. T  mto odstavce týkající se používání akreditační značky ud  len     IA pozb  v  j   platnost.
- c) "Certifikát" znamen   certifikát shody a rozsahu posuzování vydan   certifikačním orgánem, který specifikuje předmět certifikace klienta.
- d) "  slo certifikačního schéma" znamen   íslo, kter   je uvedeno v každé konkr  tn   normě.
- e) "Klient" znamen   osobu nebo společnost, kter   se vydává certifikát.
- f) „Code of Practise“ je technick   dokument, který popisuje, za jakých podmínek SGS Société Générale de Surveillance SA poskytne, obnov  , pozastaví nebo zruší certifikaci a certifikační značku.
- g) "Komunikační p  st  edky" znamen  j   provádění reklamy klientem p  st  edky, jako jsou inzeráty, v  stavn   materiály, plakáty, reklama v televizi, propagační videa, webové stránky, brožury, propagační zboží klienta jako kapesn   di  re, hrníčky na kávu, venkovní inzerce klienta jako billboardy a v  v  sn     t  ty, administrativn   materiály klienta jako prodejn   a smluvní dokumenty, dopisní papíry s hlavičkou, nav  st  venky, faktury, vozidla klienta, vlajky klienta a nálepky do oken a jak  koliv jin   komunikační média zam   len   pro jeho zákazníky.
- h) „Nevhodn   pou  it  “ certifikační značky znamen   jak  koli u  it  , kter   je v rozporu s těmito pravidly. Znamen   také napodobování a falšování certifikační značky a její u  iv  n   z p  sobem, kter   sn   uje její význam.

- i) "Norma" znamen   specifikace, kter   by měl systém managementu vykazovat, jakož i způsoby řízení shody systému managementu s těmito specifikacemi.
- j) "Používání" znamen   z  konn  , autorizovan  , vyhrazen  , nev  lu  n  , omezení a odvolateln   právo použív  t certifikační značku.

3. POUŽÍVÁNÍ CERTIFIKAČNÍ ZNAČKY

3.1 Klient se zavazuje, že:

- a) Bude použív  t certifikační značku pouze způsobem p  edepsan  m v těchto pravidlech a v ud  len  m certifikátu a takov  m způsobem, který by pro certifikační orgán nebo systém certifikace znamenal ztrátu reputace nebo důvěry veřejnosti.
- b) Bude použív  t certifikační značku pouze ve vztahu ke svému předmětu certifikace.
- c) Bude použív  t certifikační značku ve svých komunikačních p  st  edcích takov  m způsobem, aby nedocházelo k záměně mezi z  le  itostn   citovan  m   v předmětu certifikace a ostatn  m   z  le  itostn  m  .
- d) Nebude použív  t certifikační značku na svých v  robci  ch a jejich primárním balen  , aby vyloučil záměnu s certifikací výrobku. Klient avšak může pou  it   certifikační značku na sekundárních obalech nebo na p  ebalech, o kterých lze s rozumnou jistotou předpokládat, že se nedostanou ke konečnému uživateli, ale v   dy pouze ve spojení s prohl  sen  m, že výrobek byl vyroben v organizaci, jejíž systém managementu byl certifikován.
- e) Může u  ivat certifikační značku na dokumentech, nap  klad prodejn  ch a smluvních, v záhlaví dopisů, na nav  st  venk  ch a vizitkách, fakturách, dodacích listech, při propagaci, nap  klad v inzerátech, na prodejn  ch displejích, na plakátech, v televizní reklamě, propagačním videu, na webových str  n  k  ch, v brožurách, ve venkovní reklamní, jako jsou např. billboardy a v  v  sn     t  ty, na vlajkách, na vozidlech, na sekundárních obalech nebo na vn     ch obalech, kter   se nedostanou ke konečnému uživateli, na okenních nálepkách, na reklamních předmětech, jako jsou nap  klad kapesn   di  re, šálky na kávu, podložky pod hrnky a tal  re, rohožky.
- f) Když se použív  a certifikační značka na vlajkách, vozidlech, na sekundárních obalech výrobků nebo na p  ebalech, kter   se nedostanou ke konečnému výrobci, na nálepkách na okna, na propagačním zboží jako jsou kapesn   di  re, hrníčky na kávu, podnosy, dveřní rohožky, musí být použita bez akreditačního loga.
- g) Může u  ivat akreditační značku na dokumentech, nap  klad prodejn  ch a smluvních, v dopisov  ch hlavi    ch, na nav  st  venk  ch a vizitkách, fakturách, dodacích listech, při propagaci, nap  klad v inzerátech, na prodejn  ch displejích, na plakátech, v televizní reklamě, propagačním videu, na webových str  n  k  ch, v brožurách, ve venkovní reklamní, jako jsou např. billboardy a v  v  sn     t  ty, za předpokladu, že se akreditační značka objev   ve z  eteln  m spojení s certifikační značkou a že tento způsob užití předem p  semn   povolil akreditační orgán. Akreditační značka musí být použita v   dy v t  sn  m spojení s certifikační značkou a nesmí být použito samostatn  .
- h) Nebude použív  t certifikační značku nebo akreditační značku na zkušebních protokolech nebo certifikátech shody, jako jsou kalibrační certifikáty nebo certifikáty o analýzách.
- i) Certifikační značku může klient na svých webových str  n  k  ch pou  it   pouze pod podmínkou, že certifikační značka bude použita jako hypertextov   propojen   z

webových stránek klienta na následující URL webových stránek SGS SA <http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory> a pod podmínkou, že uzavře se společností SGS Czech Republic, s.r.o. Dohodu o propojení a užívání certifikační značky SGS. <http://sgsqualitynetwork.com/regmarks/colour.php>

- (j) Po dobu platnosti certifikátu ani po jejím skončení si nesmí certifikační značku nebo jakoukoli její napodobeninu zaregistrovat ani se o její registraci pokoušet, nesmí vznést nárok na vlastnictví certifikační značky, nesmí zpochybnit právo certifikačního orgánu, jeho právních nástupců nebo cesionářů na vydávání povolení k užívání certifikační značky podle ustanovení tohoto dokumentu.
- (k) Při pozastavení, stažení nebo zrušení certifikátu přestane okamžitě používat certifikační značku nebo jakoukoliv odvolávku na ni, stejně jako akreditační značku, a nebude potom používat jakoukoliv kopii této značky nebo její napodobeninu. Při omezení rozsahu certifikace adekvátně změní používání certifikační značky nebo jakékoliv odvolávky na ni, stejně jako akreditační značky na reklamních materiálech a dalších dokumentech.
- (l) V případě převzetí nebo sloučení klienta, který je právnickou osobou, musí být převod práva používat certifikační značku předem písemně povolen certifikačním orgánem. V případě převzetí nebo sloučení klienta, který je právnickou osobou, musí být převod práva používat akreditační značku, která byla udělena v souladu s ustanovením písm. (g) tohoto odstavce, předem písemně povolen akreditačním orgánem.

3.2 Používání certifikační značky nezavazuje klienta odpovědnosti a povinností ukládaných zákony a dalšími právními předpisy ve vztahu k provádění jeho služeb a navrhování, výroby, zasílání, prodeje nebo distribuce jeho produktů a vlastností jeho produktů.

4. SLEDOVÁNÍ KLIENTA

Certifikační orgán může během celého období platnosti certifikační značky provádět veškeré kontroly, které považuje za nezbytné, za použití metod a s četnostmi uvedenými v normách nebo pověřit k jejich provádění svého zástupce. Kontroly zajistí, aby se použila norma patřící pro každý systém managementu a aby se dodržela shoda s těmito pravidly a s Code of Practice SGS.

5. POKUTY A ODVOLÁNÍ

V případě nevhodného použití certifikační značky může certifikační orgán okamžitě pozastavit nebo odvolat certifikaci a právo používat certifikační značku. Tím není nijak dotčeno právo certifikačního orgánu a/nebo společnosti SGS Czech Republic, s.r.o. domáhat se na klientovi náhrady škody způsobené nevhodným užitím certifikační značky.

6. VYPOVĚZENÍ

Klient se může zřeknout nebo pozastavit používání certifikační značky na určité časové období. Klient v takovém případě zašle certifikačnímu orgánu a společnosti SGS Czech Republic, s.r.o. písemné oznámení a provede všechny změny týkající se jeho komunikačních prostředků. Na základě této informace certifikační orgán musí informovat klienta o lhůtách a podmínkách pro dočasné nebo definitivní ukončení používání certifikační značky.

7. FINANČNÍ PODMÍNKY

Finační podmínky pro souhlas k používání certifikační značky jsou součástí smlouvy mezi certifikačním orgánem, popř. společností SGS Czech Republic, s.r.o. a klientem.

8. DŮVĚRNOST

Pokud není certifikačním orgánem schváleno jinak, musí klient udržovat v důvěrnosti všechny dokumenty, které obdržel od certifikačního orgánu kromě certifikátu, těchto pravidel a jejich přílohy.

9. ZMĚNY S OHLEDEM NA PRÁVNÍ PŘEDPISY

Certifikační orgán vyhovuje všem platným národním a mezinárodním zákonům, zákonným předpisům a normám týkajícím se práva používat certifikační značku nebo podmínek pro získání tohoto práva.

Certifikační orgán musí klienta informovat o příslušných změnách a klient je povinen uplatňovat všechny úpravy vyplývající z výše uvedených změn.

10. ZMĚNY PRAVIDEL, KTERÝMI SE ŘÍDÍ POUŽÍVÁNÍ ZNAČKY

Certifikační orgán si vyhrazuje právo kdykoli tato pravidla upravit. O veškerých změnách pravidel bude klienta informovat písemně a klient bude povinen uvedené změny uplatnit.

11. TECHNICKÉ PODROBNOSTI

- (a) Certifikační značka zobrazená v Příloze 1, slouží pouze jako příklad a certifikační orgán předá klientovi k užívání správnou značku.
- (b) Na dokumentech, které jsou tištěny ve více než jedné barvě, by měla být certifikační značka použita přednostně v šedé barvě (Pantone code 424) a oranžové (Pantone code 021). Avšak klient může certifikační značku užívat také v šedé barvě (65% černá).
- (c) Na dokumentech vytištěných výhradně jednobarevně může klient certifikační značku užívat buď v barvě šedé a oranžové nebo v barvě dokumentu (65% barvy dokumentu).
- (d) Na dokumentech, které jsou tištěny ve více než jedné barvě nebo výlučně v jedné barvě se certifikační značka může rovněž uvést na barevném pozadí, pokud zůstane zřetelně viditelná.
- (e) Pro použití na internetu je k dispozici také transparentní verze certifikační značky.
- (f) Certifikační značka může být zvětšena, jakož i zmenšena pokud text zůstane čitelný.
- (g) Když se v kombinaci s certifikační značkou používá akreditační značka, musí mít tato značka stejnou velikost nebo být menší než certifikační značka.

12. ROZHODNÉ PRÁVO, JURISDIKCE, ŘEŠENÍ SPORŮ

Rozhodné právo, jimiž se tato pravidla řídí, jakož i způsob řešení sporů vzniklých v důsledku porušení povinností stanovených těmito pravidly a soudní příslušnost pro tyto spory jsou upraveny ve smlouvě, kterou za účelem posouzení dosažení a udržení shody auditovaného systému managementu s certifikátem registrovaným certifikačním orgánem uzavírá klient se společností SGS Czech Republic, s.r.o. a jejíž neoddelitelnou přílohu tvoří tato pravidla.

Příloha 1
CERTIFIKAČNÍ ZNAČKA



Příloha č. 5
Všeobecné podmínky pro poskytování certifikačních služeb

1. OBECNÉ ÚDAJE

1.1 Pokud nebylo písemně dohodnuto jinak, veškeré nabídky nebo služby a veškeré z toho plynoucí smluvní vztahy mezi SGS Czech Republic, s.r.o. (dále jen „Společnost“), s jakoukoliv fyzickou nebo právnickou osobou soukromého nebo veřejného práva žádající o poskytnutí certifikačních služeb (dále jen „Klient“) se budou řídit těmito Všeobecnými podmínkami pro poskytování certifikačních služeb (dále jen „Všeobecné podmínky“).

1.2 Tyto Všeobecné podmínky, a vzhledem k povaze věci, Návrh, Žádost, Pravidla činnosti a Podmínky pro používání certifikační značky Společnosti, tvoří ujednání (dále jen „Smlouva“) mezi Klientem a Společností, a to s ohledem na pravidla uvedená v těchto Všeobecných podmínkách. Není-li uvedeno jinak, jakákoliv změna Smlouvy, pokud nebude sjednána písemně a podepsána Klientem a Společností, je neplatná.

1.3 V případě, že byl Klientovi vydán Certifikát, Společnost poskytne Služby s vynaložením přiměřené péče a odborných schopností v souladu s Pravidly činnosti. Pravidla činnosti, jejich kopie či jejich případné dodatky, budou vydány Klientovi Certifikačním orgánem v souvislosti se zahájením poskytování Služeb.

2. DEFINICE

„Akreditační orgán“ je jakákoliv organizace (veřejného nebo soukromého práva), která je oprávněna udělovat akreditační oprávnění certifikačním orgánům;

„Certifikační orgán“ je Společnost a/nebo další společnost, se kterými tvoří Společnost koncern, které jsou oprávněny vydávat certifikáty;

„Certifikát“ je osvědčení vydané příslušným Certifikačním orgánem;

„Návrh“ je soupis služeb, které mají být poskytnuty Společností Klientovi;

„Podmínky pro používání certifikační značky Společnosti“ jsou podmínky a pravidla používání certifikační značky Společnosti.

„Pravidla činnosti“ jsou ty pracovní postupy, které byly vydány Certifikačním orgánem v souladu s příslušným certifikačním programem;

„Zpráva“ je zpráva vydaná Společností Klientovi, ve které se uvádí, zda se doporučuje či nedoporučuje udělit Certifikát;

„Žádost“ je požadavek Klienta na poskytnutí služeb;

3. SLUŽBY

3.1 Tyto Všeobecné podmínky se týkají následujících služeb (dále jen „Služby“):

- a) Služby certifikace systémů: certifikáty kvality, ochrany životního prostředí, bezpečnosti, ochrany zdraví a systémů managementu v souladu s mezinárodními právními předpisy nebo právními předpisy platnými na území České republiky;
- b) Služby certifikace shody výrobku/produktu se směnicemi ES nebo právními předpisy platnými na území České republiky a služby certifikace výrobku/produktu s dispozitivními normami, specifikacemi nebo technickými předpisy;

- c) Služby certifikace služeb v souladu dispozitivními normami, dokumenty, specifikacemi nebo technickými předpisy;
- d) Služby certifikace postupů;
- e) Služby certifikace odborných schopností.

3.2 Po dokončení hodnotícího programu Společnost zpracuje a předloží Klientovi Zprávu. Jakékoliv doporučení uvedené ve Zprávě není pro Certifikační orgán závazné a rozhodnutí o vydání Certifikátu závisí

plně na uvážení Certifikačního orgánu a na splnění podmínek stanovených ve Smlouvě a/nebo v těchto Všeobecných podmínkách Klientem.

3.3 Klient bere na vědomí, že Společnost uzavřením Smlouvy nebo poskytováním Služeb nikterak nevstupuje do postavení Klienta nebo třetí strany, ani tyto nezabývá žádné jejich

závazků, ani nijak nepřebírá, neomezuje, neruší ani se nezavazuje zrušit jakýkoliv závazek Klienta vůči třetí straně nebo jakýkoliv závazek třetí strany vůči Klientovi.

3.4 Certifikace, pozastavení, odnětí nebo zrušení Certifikátu se provede v souladu s příslušnými Pravidly činnosti.

3.5 Společnost je oprávněna poskytovat Služby nebo jejich části prostřednictvím zástupce nebo subdodavatele a Klient tímto opravňuje Společnost sdělit tomuto zástupci nebo subdodavateli veškeré informace nutné pro poskytování Služeb.

4. ZÁVAZKY KLIENTA

4.1 Klient je povinen zajistit, aby byly Společnosti na její žádost poskytnuty k dispozici veškeré vzorky výrobků, zajištěn přístup, součinnost, informace, dokumentace a zařízení včetně součinnosti řádně kvalifikovaných a oprávněných pracovníků Klienta. Kromě toho je Klient povinen poskytnout Společnosti zdarma vhodné prostory pro konání schůzek.

4.2 V souladu se zákonem Klient prohlašuje, že nebyl donucen Smlouvu uzavřít, a že mu ani nebyla poskytnuta jakákoliv záruka, prohlášení, sdělení, ujištění, závazek, dohoda, příslib, odškodnění nebo splnění povinnosti jakéhokoliv druhu jiné, než výslovně uvedené v těchto Všeobecných podmínkách, a pokud se tak stalo, Klient prohlašuje, že se bezpodmínečně a neodvolatelně vzdává jakýchkoliv nároků, práv nebo opravných prostředků, které by jinak měl k dispozici ve vztahu k výše uvedenému. Jakékoliv podmínky nebo ustanovení uvedené ve standardních dokumentech Klienta, které nejsou v souladu s těmito Všeobecnými podmínkami, nebo které by vedly k změně nebo doplnění Všeobecných podmínek, nejsou vůči Společnosti účinné, pokud nebyly výslovně písemně Společností přijaty.

4.3 Klient je povinen přijmout veškerá potřebná opatření k odstranění nebo nápravě jakýchkoliv překážek nebo přerušení poskytování Služeb.

4.4 S cílem umožnit Společnosti dodržet příslušné právní předpisy upravující bezpečnost a ochranu zdraví při práci je Klient povinen poskytnout Společnosti veškeré dostupné informace týkající se známých nebo možných rizik, se kterými by se zaměstnanci Společnosti mohli pravděpodobně setkat v průběhu svých návštěv. Společnost je povinna přijmout veškerá přiměřená opatření k tomu, aby zajistila, že její zaměstnanci v době své přítomnosti v prostorách Klienta dodrží veškeré

předpisy Klienta vztahující se k bezpečnosti a zdraví za předpokladu, že s nimi Klient Společnost seznámil.

4.5 V případě Služby certifikace shody výrobku/produktu podle směrnice ES je Klient povinen dodržet veškerá ustanovení takové směrnice. Klient je zejména oprávněn umístit na výrobek/produkt značku souladu se směrnicí ES pouze za předpokladu splnění všech požadavků takové směrnice.

4.6 Klient je oprávněn kopírovat nebo zveřejňovat výtahy z jakékoliv zprávy Společnosti pouze, pokud se v nich jakýmkoli způsobem neobjevuje obchodní firma Společnosti a/nebo pokud k tomu Společnost předem dala Klientovi písemný souhlas. Společnost je oprávněna podat žalobu v případě, že Klient poskytne informace v rozporu s tímto ustanovením nebo způsobem, který Společnost považuje podle vlastního uvážení za protiprávní. Klient nesmí zveřejňovat jakékoliv podrobnosti o způsobu, jakým Společnost poskytuje, vede nebo uskutečňuje svou činnost.

4.7 Klient je povinen okamžitě informovat Společnost o jakékoliv a všech změnách svých prostor, které by mohly mít vliv na jeho systém managementu, Služby nebo výrobky/produkty, postupy nebo odbornost. Jakékoliv porušení této povinnosti může vést k odejmutí Certifikátu. Dále je Klient povinen informovat Společnost o jakémkoliv významném nesouladu, který byl zjištěn v průběhu vnitřních kontrol prováděných Klientem, jeho partnery nebo veřejnoprávními orgány.

5. POPLATKY A PLATBY

5.1 Poplatky stanovené Klientovi pokrývají veškeré fáze vedoucí k dokončení hodnotícího programu nebo činností a předložení Zprávy a periodického dohledu, který bude prováděn ze strany Společnosti pro účely zachování platnosti Certifikátu. Vzhledem k tomu, že poplatky vycházejí ze sazebníku cen, který je platný v době předložení Návrhu, Společnost si vyhrazuje právo zvyšovat poplatky v průběhu registračního období. Společnost je rovněž oprávněna zvýšit poplatky, pokud dojde ke změně pokynů vydaných Klientem nebo pokud bude zjištěno, že tyto pokyny nejsou v souladu s původními informacemi předloženými Společnosti před předložením příslušné původní cenové kalkulace. Klient bude informován o jakémkoliv zvýšení poplatků.

5.2 Další poplatky budou účtovány za činnosti, které nejsou zahrnuty do Návrhu a za práce vynucené v důsledku zjištěného nesouladu. Jejich součástí budou bez omezení náklady plynoucí z:

- a) opakování jakékoliv části nebo celého hodnotícího programu nebo činností v důsledku nedodržení registračního postupu a pravidel;
- b) víceprací v důsledku pozastavení, odnětí anebo obnovení platnosti Certifikátu;
- c) opětovného posouzení v důsledku změn systému managementu nebo výrobků/produktů, postupů nebo Služeb, nebo
- d) vyhovění žádosti o předložení dokumentů nebo poskytnutí svědectví týkajícího se prací provedených Společností.

5.3 Aniž by tímto bylo dotčeno ustanovení odstavce 5.2 Všeobecných podmínek, další poplatky budou splatné ve výši aktuálních sazeb Společnosti, za expresní objednávky, zrušení nebo změnu plánu poskytování Služeb nebo za částečné či úplné opakování hodnotícího programu nebo činností, které budou požadovány tak, jak je stanoveno v Pravidlech činnosti.

5.4 Aktuální sazebník cen je k dispozici na požádání u Společnosti.

5.5 Pokud není stanoveno jinak, poplatky nezahrnují náklady na dopravu a stravování (tyto budou účtovány Klientovi zvlášť). Veškeré poplatky a další poplatky nezahrnují příslušnou sazbu daně z přidané hodnoty.

5.6 Po předložení Zprávy Klientovi Společnost vystaví Klientovi fakturu. Faktury za více práce a další práce budou vystavovány při dokončení příslušných úkolů. Pokud nebyla sjednána zálohová platba, veškeré faktury jsou splatné do čtrnácti (14) dnů od data vystavení jednotlivé faktury (dále jen „Den splatnosti“) bez ohledu na to, zda systém nebo výrobky/produkty Klienta získaly Certifikát či nikoliv. V případě, že Klient neuhradí Společnosti odměnu řádně a včas, je Společnost oprávněna požadovat úroky z prodlení ve výši 0.05 % denně z dlužné částky, a to ode Dne splatnosti až do data, kdy Společnost dlužnou částku skutečně obdrží.

5.7 Jakékoliv využití jakékoliv Zprávy nebo Certifikátu nebo informací v nich obsažených ze strany Klienta je podmíněno včasou úhradou všech poplatků a plateb. Kromě opravných prostředků uvedených v Pravidlech činnosti si Společnost vyhrazuje právo ukončit nebo pozastavit veškeré práce anebo vydat pokyn k pozastavení nebo odejmutí jakéhokoli Certifikátu Klientovi, který řádně a včas neuhradil Společnosti fakturu.

5.8 Proti nárokům Společnosti je Klient oprávněn započítat nebo zadržet pouze takové nároky, které jsou nesporné, tj. uznané Společností nebo pravomocně přiznané soudním, správním či rozhodčím orgánem.

5.9 Klient je povinen uhradit Společnosti veškeré náklady vzniklé v souvislosti s vymáháním pohledávek Společnosti za Klientem, včetně nákladů právního zastoupení a dalších souvisejících nákladů.

6. ARCHIVACE

6.1 Společnost je povinna uchovávat ve svém archivu veškeré materiály týkající se hodnotícího programu a programu dohledu souvisejícího s Certifikátem po dobu požadovanou příslušným akreditačním úřadem a/nebo příslušnými platnými právními předpisy.

6.2 Po skončení doby archivace Společnost předá, ponechá si nebo skartuje materiály podle vlastního uvážení, pokud nedostane jiný pokyn od Klienta. Poplatky za splnění takového pokynu budou účtovány Klientovi.

7. VLASTNICTVÍ ZPRÁVY, CERTIFIKÁTU A DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Jakýkoliv dokumenty včetně jakékoliv Zprávy nebo Certifikátů poskytnutých Společností a autorská práva k nim jsou a zůstanou vlastnictvím Společnosti a Klient nesmí jakkoliv měnit ani nesprávně vykládat obsah takových dokumentů. Klient je oprávněn pořizovat si kopie pouze pro vlastní interní potřebu. Opisy Certifikátů jsou pro účely vnější komunikace k dispozici na vyžádání.

8. KOMUNIKACE

Klient je oprávněn propagovat Certifikát v souladu s podmínkami stanovenými v předpisech upravujících používání certifikačních značek. Použití obchodní firmy Společnosti nebo jakékoliv jiné ochranné známky pro reklamní účely není povoleno bez předchozího písemného souhlasu Společnosti.

9. MLČENLIVOST

9.1 "Důvěrné informace" ve smyslu Všeobecných podmínek znamenají jakékoliv ústně nebo písemně sdělené informace, které může jedna smluvní strana získat od druhé smluvní strany podle Smlouvy, nebo poskytnuté informace týkající se podnikání

druhésmluvní strany. Důvěrnými informacemi nejsou jakékoliv informace, které (1) jsou nebo se později stanou veřejně známými, (2) byly dostupné přijímající straně jako nedůvěrné před tím, než byly sděleny poskytovající stranou, (3) byly sděleny straně nezávislou třetí stranou, která je k takovému sdělení oprávněna.

9.2 Pokud to nevyžaduje zákon nebo orgán veřejné moci v souladu se zákonem, žádná ze smluvních stran ani žádný jejich zástupce nebo subdodavatel nesmí využívat Důvěrné informace jinak než pro účely Smlouvy a nesmí sdělovat jakékoliv Důvěrné informace týkající se druhé smluvní strany jakékoliv fyzické nebo právnické osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé strany s výjimkou případů zde výslovně uvedených.

10. DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ SMLOUVY

10.1 Pokud nebylo dohodnuto jinak, Smlouva zůstane v platnosti (s tím, že je možno ji ukončit tak, jak je stanoveno v těchto Všeobecných podmínkách) po dobu uvedenou v Návrhu (dále jen „Původní doba platnosti“). Po uplynutí Původní doby platnosti se Smlouva automaticky prodlužuje, pokud kterákoliv ze smluvních stran neoznámí písemně druhé smluvní straně nejméně tři měsíce před vypršením Původní doby platnosti, že ukončuje Smlouvu. Každá ze smluvních stran je oprávněna vypovědět Smlouvu kdykoliv po uplynutí Původní doby platnosti s tříměsíční výpovědní lhůtou.

10.2 Společnost má právo kdykoliv před vydáním Certifikátu ukončit Smlouvu, pokud Klient poruší jakýkoli svůj závazek vyplývajícímu ze Smlouvy a/nebo z těchto Všeobecných podmínek a nezjedná nápravu takového porušení ani ve lhůtě 30 dní ode dne, kdy mu bylo doručeno oznámení Společnosti o takovém porušení povinností.

10.3 Kterákoliv ze smluvních stran může ukončit s okamžitou účinností poskytování Služeb v případě, že druhá smluvní strana zahájí jednání s věřiteli o odvrácení insolvenčního řízení, dále v případě zahájení insolvenčního řízení vůči druhé smluvní straně, prohlášení konkurzu vůči druhé smluvní straně, platební neschopnosti, uvalení nucené správy na druhou smluvní stranu nebo v případě, že druhá strana ukončí svou obchodní činnost, včetně rozhodnutí o zrušení druhé smluvní strany a jejího vstupu do likvidace.

10.4 Pokud nebylo písemně dohodnuto jinak, práva a povinnosti smluvních stran stanovená v člancích 8, 9, 12, 13 a 14 těchto Všeobecných podmínek zůstanou v platnosti i po ukončení poskytnutí Služeb nebo ukončení Smlouvy.

10.5 V případě, že Klient převede své činnosti na třetí osobu, podléhá převod Certifikátu předchozímu písemnému souhlasu Certifikačního orgánu. V případě, že takovýto souhlas bude dán, bude se použití Certifikátu třetí osobou řídit Smlouvou.

11. VYŠŠÍ MOC

V případě, že Společnost nebude schopna plnit nebo poskytovat jakoukoliv Službu z jakéhokoliv důvodu, který se vymyká kontrole Společnosti, zejména působení vyšší moci, válek, teroristických činů nebo vlivů průmyslové povahy, nevydání povolení, licence nebo registrace, nemoc, smrt nebo odchod zaměstnanců z funkce nebo v případě, že Klient poruší jakýkoli svůj závazek vyplývajícímu ze Smlouvy a/nebo z těchto Všeobecných podmínek, uhradí Klient Společnosti:

a) náklady, které Společnosti vznikly v souvislosti s poskytováním Služeb;

b) příslušnou část odměny, která byla sjednána mezi smluvními stranami a která odpovídá výši odměny Společnosti za skutečně poskytnuté Služby;

a Společnost bude zbavena jakékoliv odpovědnosti za částečné nebo úplné neposkytnutí požadovaných Služeb.

12. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI A ODŠKODNĚNÍ

12.1 Společnost se zavazuje poskytovat Služby s řádnou péčí a dovedností a přijímá odpovědnost pouze v případech prokázané nedbalosti.

12.2 Žádné ustanovení těchto Všeobecných podmínek nevylučuje nebo neomezuje odpovědnost Společnosti vůči Klientovi za usmrcení nebo úraz nebo podvod nebo jakoukoliv jinou skutečnost, která by nastala v důsledku nedbalosti Společnosti a zároveň by vyloučení nebo omezení odpovědnosti Společnosti za ni bylo v rozporu se zákonem.

12.3 S ohledem na ustanovení odstavce 12.2 Všeobecných podmínek se odpovědnost Společnosti vůči Klientovi za jakýkoli nárok, ztrátu, škodu, zadostiučinění za poškození dobré pověsti nebo výdaje jakékoli povahy a jakkoliv vzniklých z jakékoliv události nebo z řady příčinných událostí, limitují na částku ve výši rovnající se výši poplatků uhrazených ve prospěch Společnosti podle Smlouvy (bez DPH).

12.4 S ohledem na ustanovení odstavce 12.2 Všeobecných podmínek bude Společnost zproštěna jakékoliv odpovědnosti vůči Klientovi za všechny nároky, ztráty škody nebo výdaje, pokud nedoručí k zahájení soudního řízení do jednoho roku od dne, kdy Společnost poskytla Služby, v rámci jejichž poskytování vznikl důvod k vzniku nároku, nebo po uplynutí jednoho roku ode dne, kdy měly být Služby poskytnuty.

12.5 S ohledem na ustanovení odstavce 12.2 Všeobecných podmínek Společnost nenese odpovědnost vůči Klientovi ani jakékoliv třetí straně:

- a) za jakýkoli nárok, ztrátu, škodu, zadostiučinění za poškození dobré pověsti nebo výdaje jakékoli povahy v případě, že (i) Klient poruší jakýkoliv svůj závazek vyplývající mu z těchto Všeobecných podmínek, (ii) za úkony podniknuté či nepodniknuté na základě Zpráv nebo Certifikátů a (iii) za nesprávné výsledky, zprávy a/nebo Certifikáty, které vznikly z důvodu toho, že Společnost obdržela od Klienta nejasné, chybné, neúplné, zavádějící nebo nesprávné informace;
- b) za jakýkoli ušlý zisk, ztrátu na výdělku, nebo za náklady vzniklé v důsledku přerušení podnikatelské činnosti, ztráty příjmů, ztráty příležitosti, ztráty a/nebo poškození dobré pověsti, ztráty způsobené stažením produktů z trhu. Společnost dále neodpovídá za jakoukoli ztrátu nebo škodu, které mohou Klientovi vzniknout v souvislosti s uplatňováním nároků jakékoliv třetí strany (včetně, bez omezení, nároků z titulu odpovědnosti výrobce za výrobek/produkt),
- c) za jakoukoliv nepřímou nebo následnou ztrátu nebo škodu jakéhokoliv druhu (bez ohledu na to, zda spadá či nespadá mezi druhy ztrát a škod, které jsou uvedeny výše pod písm. b)).

12.6 S výjimkou případů prokázané nedbalosti nebo podvodného jednání na straně Společnosti, Klient dále souhlasí s tím, že zajistí a nahradí Společnosti a jejím vedoucím zaměstnancům, zaměstnancům, zástupcům nebo subdodavatelům veškeré nároky (skutečné nebo hrozící) vznesené vůči nim jakoukoli třetí stranou a týkající se náhrady škody včetně ušlého zisku, zadostiučinění z poškození dobré pověsti nebo výdajů jakékoli povahy, včetně nároků na náhradu nákladů právního zastoupení a dalších nákladů s tímto spojených a (i) vztahujících se k plnění, údajnému plnění nebo neplnění Služeb nebo (ii) plynoucích z nebo souvisejících s výrobkem/produktem, postupem nebo službami Klienta, které jsou předmětem certifikace (včetně, bez omezení, nároků z titulu odpovědnosti za výrobek/produkt).

12.7 Klienti, kteří požadují záruku vůči ztrátě nebo škodě, by si měli zřídit adekvátní pojištění.

13. RŮZNÉ

13.1 Pokud kterékoli ustanovení těchto Všeobecných podmínek nebo jejich část je nebo se stane neplatným,

neúčinným a/nebo je nevynutitelným, zůstávají ostatní ustanovení těchto Všeobecných podmínek platná a účinná.

13.2 S výjimkou případů, kdy je zde výslovně stanoveno jinak, nesmí Klient postoupit jakákoliv ze svých práv podle těchto Všeobecných podmínek bez předchozího písemného souhlasu Společnosti.

13.3 Žádná ze smluvních stran nesmí postoupit práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, přičemž dání takového souhlasu nesmí být bezdůvodně odíráno. Jakékoliv postoupení nezabavuje postoupitele jakéhokoliv závazku nebo povinnosti plynoucích ze Smlouvy.

13.4 Smluvní strana zasílající oznámení podle těchto Všeobecných podmínek je tak povinná učinit písemně s tím, že oznámení musí být doručeno druhé smluvní straně osobně a/nebo zasláno doporučeně nebo faxem na adresu druhé strany, která je uvedena v Žádosti. Písemnost bude považována za doručenou druhé smluvní straně, pokud byla:

- a) doručena osobně, v den doručení;
- b) zaslána doporučeně, tři dny po jejím odevzdání na poštu;
- c) zaslána faxem, v čas uvedený na sdělení druhé strany potvrzující příjem faxu.

13.5 Strany berou na vědomí, že Společnost poskytuje Služby Klientovi jako nezávislý dodavatel a že na základě Smlouvy nevzniká mezi Společností a Klientem jakékoliv partnerství, zastoupení, zaměstnanecký poměr nebo jakékoliv zmocnění.

13.6 V případě, že Společnost nebude požadovat, aby Klient splnil jakýkoliv ze svých závazků plynoucích z těchto Všeobecných podmínek nebo Smlouvy, neznamená to, že se Společnost zřiká práva požadovat plnění takové nebo jakékoliv jiné povinnosti.

13. ROZHODNÉ PRÁVO, SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST A ŘEŠENÍ SPORŮ

Nebude – li dohodnuto Společností a Klientem písemně jinak či nebude-li těmito Všeobecnými podmínkami upraveno jinak, podléhají všechny spory vzniklé z nebo v souvislosti se Smlouvou hmotnému a procesnímu právu České republiky, a to při vyloučení pravidel mezinárodního práva soukromého. Veškeré tyto spory budou řešeny soudem v místě sídla Společnosti. Společnost je však oprávněna podat návrh na zahájení řízení proti Klientovi i u obecného soudu Klienta. Jednací jazykem bude čeština.